

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 38/2003**

av den 9 januari 2003

**om fastställande av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 13.8 i denna, och

med beaktande av följande:

- (1) Artikel 13.8 i förordning (EEG) nr 1766/92 fastställer att det exportbidrag som gäller för spannmål den dag då ansökan om exportlicens lämnas in, på begäran måste tillämpas för export som sker under exportlicensens giltighetstid. I det fallet måste ett korrektionsbelopp tillämpas på exportbidraget.
- (2) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa närmare bestämmelser till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 om beviljande av exportbidrag för spannmål och om de åtgärder som skall vidtas vid störningar på marknaden för spannmål<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1163/2002<sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 1324/2002<sup>(5)</sup>, är det möjligt att fastställa ett korrektionsbelopp för de produkter som anges i artikel 1.1 c i förordning (EEG) nr 1766/92. Detta korrektionsbelopp skall beräknas med hänsyn tagen till de faktorer som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95.

- (3) Förhållandena på världsmarknaden, eller de särskilda krav som vissa marknader ställer, kan göra det nödvändigt att variera korrektionsbeloppet i enlighet med destination.
- (4) Korrektionsbeloppet skall fastställas enligt samma förfarande som exportbidraget. Det får ändras under tiden mellan två fastställelser.
- (5) Till följd av att bestämmelserna ovan tillämpas måste korrektionsbeloppet vara det som fastställs i bilagan till denna förordning.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det korrektionsbelopp som avses i artikel 1.1 a–c i förordning (EEG) nr 1766/92 och som tillämpas på förutfastställda exportbidrag för spannmål med undantag av malt skall vara det som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 10 januari 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 januari 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 170, 29.6.2002, s. 46.

<sup>(5)</sup> EGT L 194, 23.7.2002, s. 26.

## BILAGA

## till kommissionens förordning av den 9 januari 2003 om fastställande av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål

(EUR/t)

| Produktnummer   | Bestämmelseland | Nuvarande<br>1 | Period 1<br>2 | Period 2<br>3 | Period 3<br>4 | Period 4<br>5 | Period 5<br>6 | Period 6<br>7 |
|-----------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1001 10 00 9200 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1001 10 00 9400 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1001 90 91 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1001 90 99 9000 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -10,00        | —             | —             |
| 1002 00 00 9000 | C03             | -20,00         | -20,00        | -20,00        | -20,00        | -20,00        | —             | —             |
|                 | A05             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1003 00 10 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1003 00 90 9000 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -10,00        | —             | —             |
| 1004 00 00 9200 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1004 00 00 9400 | A00             | 0              | -0,93         | -1,86         | -2,79         | -3,72         | —             | —             |
| 1005 10 90 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1005 90 00 9000 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1007 00 90 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1008 20 00 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1101 00 11 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1101 00 15 9100 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -13,70        | —             | —             |
| 1101 00 15 9130 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -12,80        | —             | —             |
| 1101 00 15 9150 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -11,80        | —             | —             |
| 1101 00 15 9170 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -10,90        | —             | —             |
| 1101 00 15 9180 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | -10,20        | —             | —             |
| 1101 00 15 9190 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1101 00 90 9000 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1102 10 00 9500 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1102 10 00 9700 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1102 10 00 9900 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1103 11 10 9200 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1103 11 10 9400 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1103 11 10 9900 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 1103 11 90 9200 | A00             | 0              | 0             | 0             | 0             | 0             | —             | —             |
| 1103 11 90 9800 | —               | —              | —             | —             | —             | —             | —             | —             |

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2000, s. 6).

De andra destinationerna fastställs enligt följande:

C03 Schweiz, Liechtenstein, Polen, Tjeckien, Slovakien, Norge, Färöarna, Island, Ryssland, Vitryssland, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Slovenien, Forna Jugoslavien med undantag av Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Albanien, Rumänien, Armenien, Georgien, Azerbajdzan, Moldova, Ukraina, Kazakstan, Kirgizistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Turkmenistan, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Egypten, Malta, Cypern och Turkiet.